

**QORTI ĆIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)**

**ONOR.İMHALLEF
JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)**

Illum 22 ta' Jannar 2024

Rik. Gur.Nru.: 547/2023 JPG

Kawza nru.: 23

**GG
U
CG**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors tal-attrici datat 13 ta' Ottubru 2023, a fol 1, fejn wara li ddikjarat dak premess, sostniet illi:

1. *Illi l-kontendenti zzewgu fit-tnejn u ghoxrin ta' Gunju tas-sena elfejn u tlettax (22/06/2013);*
2. *Illi minn dana z-zwieg il-kontendenti kellhom zewgt itfal, JOG u JUG li twieldu f'X;*
3. *Illi l-kontendenti sseparaw permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni in atti tan-Nutar Dr. Kimberley Piscopo datat disgha ta' Marzu tas-sena elfejn u tnejn u ghoxrin (09/03/2022) (vide Dok A anness);*
4. *Illi ma hemm l-ebda arretrati ta' manteniment dovut bejn il-partijiet;*
5. *Illi ma hemm l-ebda prospett ragjonevoli illi jkun hemm rikoncijazzjoni bejn il-*

kontendenti, stante illi ilhom jghixu separatament mis-sena elfejn u ghoxrin (2020);

6. *Illi l-fatti su riportati jissodisfaw il-kweziti ghall-ottjeniment tal-hall miz-zwieg a tenur ta' artikoli 66A et seq tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta;*

Ghaldaqstant l-esponenti jitlob umilment lil din l-Onorabbi Qorti prevja kull dikjarazzjoni necessarja u opportuna;

1. *Tippronunzja d-divorzju bejn il-kontendenti;*
2. *Tordna lir-Registratur tal-Qorti sabiex fiz-zmien kontemplat jinnotifika lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-digriet tad-Divorzju sabiex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.*

Rat illi r-rikors promotur, l-atti esebiti u d-digriet ta' din il-Qorti gew notifikati skond il-ligi;

Ezaminat ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-Artikoli 66A, 66B u 66C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ikkonsidrat:

GG xehed (vide affidavit fol 26) illi l-partijiet izzewgu nhar it-22 ta' Gunju 2013, u minn dan iz-zwieg twieldu zewgt tfal. Sostna illi huma sseparaw legalment permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Kimberley Piscopo datat nhar id-9 ta' Marzu 2022 Xehed illi ma hemm ebda tama ta' rikonciliazzjoni u lanqas ma hemm ebda manteniment dovut bejn il-partijiet.

CG xehdet (vide affidavit fol 27) u kkonfermat u kkorraborat x-xhieda tal-attur.

Ikkonsidrat:

Rat l-Artikoli 66A u 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta fejn inghad:

66A. (1) Kull wieħed u waħda mill-miżżeġin ikollu l-jedd illi jitlob id-divorzju jew il-hall taż-żwieġ skont kif inhu mahsub f'dan is-Sub-Titolu. Ma jkunx meħtieg illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzju, il-miżżeġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza.

(... omissis)

66B. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzju ma jistax jingħata ħlief b'talba ta' zewġ persuni mizzewġa flimkien jew ta' waħda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:

(a) fil-każ li t-talba tkun qed issir miż-żewġ konjuġi flimkien, fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sitt xħur mis-sena preċedenti:

Iżda fejn it-talba tkun qed issir minn konjuġi minnhom kontra l-ieħor, fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sena mis-sentejn preċedenti; jew

(b) fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu separati b'kuntratt jew b'sentenza tal-qorti; u

(c) ma hemm l-ebda prospett raġonevoli għal rikonċiljazzjoni bejn il-miżżeġin; u

(d) il-miżżeġin u kull wild tagħhom qed jircievu manteniment adegwat, fejn hu dovut, skont iċ-ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm mahsub fl-artikolu 57:

Iżda l-miżżeġin jistgħu f'kull żmien jirrinunżjaw għad-dritt tagħhom

ta' manteniment:

Iżda wkoll ghall-fini ta' dan il-paragrafu, l-manteniment ordnat mill-qorti b'sentenza ta' separazzjoni jew miftiehem bejn il-miżżeewġin f'kuntratt ta' separazzjoni għandu jiġi meqjus bhala manteniment adegwat:

Iżda wkoll id-divorzu ppronunzjat bejn persuni miżżeewġin li kienu separati b'kuntratt jew b'sentenza ma jgħib ebda bidla f'dak ordnat jew miftiehem bejniethom, ġilieg għall-effetti tad-divorzu li joħorġu mil-ligi.

Ikkonsidrat:

Jirrizulta sodisfacentement ppruvat illi l-partijiet kienu zzewgu nhar it-22 ta' Gunju 2013, liema zwieg jgħib certifikat numru 1389/2013 (Vide certifikat taz-zwieg, fol 17). Minn dan iz-zwieg twieldu zewgt itfal, minuri tewmin.

Jinsab stabbilit ukoll illi l-partijiet isseparaw legalment permezz ta' kuntratt konsenswali, ppubblikat fl-atti tan-Nutar Dr Kimberly Piscopo nhar id-9 ta' Marzu 2022 (Vide fol 2 et seqq.). Għalhekk jirrizulta illi l-kontendenti ilhom legalment separati għal terminu ta' zmien li jeċċedi dak rikjest mill-ligi.

Il-partijiet affermaw illi ma hemmx pendenzi ta' manteniment.

Il-Qorti tqis inoltre li ma hemm ebda prospett ragonevoli ta' rikonciliazzjoni bejn il-partijiet.

Għalhekk jirrizulta illi r-rikorrenti irnexxielhom jissodisfaw r-rekwiziti kollha mehtiega mill-ligi sabiex z-zwieg jiġi mahlul.

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet, liema zwieg jgib certifikat numru 1389/2013 u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fiz-zmien moghti mil-Ligi, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Il-Qorti tordna illi l-ispejjes jigu divizi bejn il-partijiet.

Moqrija.

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

**Lorraine Dalli
Deputat Registratur**